



# Bi üs do z Thüring

## Thüringen bald Strom-Selbstversorger

### Feuerwehr half bei Installation einer neuen PV-Anlage kräftig mit



Mit Energiesparmaßnahmen und dem weiteren Ausbau der erneuerbaren Energie will die Gemeinde Thüringen mittelfristig selber so viel Strom erzeugen, wie alle Haushalte und die Gemeinde selbst verbrauchen: Diesem ehrgeizigen Ziel ist man mit einer



neuen PV-Anlage auf dem Dach des Feuerwehrhauses wieder ein Stück näher gekommen. 78 PV-Module auf einer Fläche von knapp 150 Quadratmetern werden hier künftig jedes Jahr rund 30.000 kWh Sonnenstrom liefern.

Bürgermeister Mag. Harald Witter bedankte sich am 25.03.2023 bei den zahlreichen Mitgliedern der Feuerwehr, die bei der Montage der Anlage selbst mit Hand angelegt und damit die Kosten für diese Zukunftsinvestition bedeutend gesenkt haben. Besonders engagiert waren dabei der langjährige frühere Kommandant und designierte Bezirksfeuerwehrinspektor Karlheinz Beiter, Gemeindevertreter Franz Haid und Armin Hämmerle.

## Vanovagasse

Seit mehreren Jahren wird die oberhalb von Bludesch und Thüringen liegende und weit ins Mittelalter zurückreichende Wegeverbindung zur Burgruine Blumenegg und ins Große Walsertal in kurzen Abschnitten saniert.



Ein weiterer Abschnitt soll nach Ostern von Experten und ehrenamtlichen Helfern sowie im späteren Sommer von Studierenden und Lehrenden in Angriff genommen werden. Diesmal sollen die stark einsturzgefährdeten Teile im Anschluss an die letztjährigen Reparaturen an den Mauern entlang der

Vanovagasse in Angriff genommen und z.T. erneuert beziehungsweise saniert werden. Dabei sind schwierige Geländeverhältnisse mit hohen Böschungen und überhängenden Mauern von über 3,50 m Höhe zu bewältigen.

Zudem kommt erschwerend hinzu, dass der Gehweg in den anstehenden Abschnitten sehr schmal wird und mit dem zuvor benötigten Gerät nicht mehr befahrbar ist. Anstelle der Ausleihung von Spezialfahrzeugen, welche mit sehr hohen Kosten verbunden gewesen wäre, konnte das Einvernehmen mit dem über der Steinmauer liegenden Grundeigentümer hergestellt und ein Zufahrtsweg auf dessen Grundstück errichtet werden. Über diesen besteht nun die Möglichkeit, die Baustelle von oben über das Flugelin zu beliefern und die Arbeiten mit arbeitsüblichen Maschinen zu bewerkstelligen. Herzlichen Dank an den Grundeigentümer für das Entgegenkommen und die Bereitschaft.

## Eine Ära geht zu Ende

Der Turnverein Thüringen möchte sich bei zwei langjährigen Stützen des Vereins mit ein paar



Zeilen bedanken. Gerd und Brigitte Metzler prägten die letzten Jahrzehnte beim TV Thüringen. Gitti trat am 28.5.1948 dem Turnverein

bei. Bei den zahlreichen Teilnahmen an den Landesmeisterschaften konnte sie das eine oder andere Turnerkränzchen gewinnen. Seit dem Jahre 1973 ist Gitti als Übungsleiterin beim TV Thüringen und war auch noch bis zum Jahre 2020 aktiv tätig. Jeweils zur Nikolausfeier konnten die Kinder und Jugendlichen ihre Turnkünste vorführen. Für ihre rekordverdächtige, ehrenamtliche Tätigkeit von über 70 Jahren im Turnverein Thüringen wurde Brigitte am 19.4.2018 vom LH Dr Wallner mit dem Ehrenzeichen des Landes Vorarlberg ausgezeichnet. Die größten sportlichen Erfolge für Brigitte waren sicherlich die Entsendungen von zwei Vereinsturnerinnen des TV Thüringen zu den Staatsmeisterschaften, wobei jeweils eine Gold- und Silbermedaille erturnt werden konnte.

Gerd trat am im Jahre 1975 dem Turnverein bei und übernahm von 1989 bis 2007 das Amt des Vereinsobmannes. Während dieser Zeit wurde auch das 100-jährige Vereinsjubiläum im Jahre 1992 mit einem großen Turnerfest und der Fahnenweihe abgehalten. Auch sonst kann der langjährige Vereinsobmann auf viele gelungene Sport- und Gesellschaftsveranstaltungen zurückblicken. Der Turnverein möchte sich nochmals beim Ehepaar Brigitte und Gerd Metzler für ihre unzähligen Stunden die sie dem Turnverein Thüringen geschenkt haben bedanken. Somit wünschen wir Euch noch eine gesunde Turnerpension. Obmann Günter KLAMMING

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



## Buch Tipp!!

**Bücherei**  
im Vornblonhaus

### Von unseren Lesekids empfohlen!

Lena (11) und Lilli (9) Violand-Farkas!

Alea Aquarius denkt, sie ist ein ganz normales Mädchen bis sie in das Abenteuer ihres Leben stolpert: Plötzlich lebt sie gemeinsam mit ihren neuen Freunden und Bandmitgliedern Samuel Draco, Tess Taurus, Lennox Scorpio und Ben Libra auf einem alten Segelschiff, der Crucis. Bei einem Sturm geht sie über Bord und erfährt etwas über sich, was sie im ganzen Leben nicht geglaubt hätte. Sie hat besondere Fähigkeiten und eine wichtige Aufgabe erwartet sie: Alea muss die Meere retten. Aber da ist noch ein Problem: Doktor Aquilius Orion. In diesem Buch geht es um Musik, Liebe, Umweltschutz und spannende Abenteuer. Alea und ihre Freunde schreiben in den Geschichten ihre eigenen Lieder. Diese kann man alle im Internet anhören! Wir lieben diese Songs! Der 9. Band erscheint laut Verlag Oetinger im Oktober und ist von uns schon vorbestellt.

Also bis Oktober schafft ihr die 8 Teile leicht zu lesen. Wir freuen uns auf euch.

## Fronddienste im Jahr 2023:

Termine: 08.04., 14.04. u. 15.04. Diejenigen Agrarmitglieder, die Fronddienst machen wollen, müssen sich beim Obmann per E-Mail 3 Tage vor dem jeweiligen Termin anmelden. Ein Tag vor dem angemeldeten Termin, wird jedem dann vom Obmann, der Treffpunkt und die Zeit des Fronddienstes, bekannt gegeben.

E-Mail: stuchly.othmar@gmx.at

## Herzlichen Glückwunsch

zum 93. Geburtstag an Heinrich Scherr



zum 80. Geburtstag an  
Renate Marcabruni



zum 85. Geburtstag an  
Irmtraut Gnaiger

## Sicherheitsunterweisung für Gemeindemitarbeiter

Bürgermeister Peter Neier und der Regio-Kümmerer für die Bauhöfe Bürgermeister Harald Witwer begrüßten die rund 70 Teilnehmenden zur Sicherheitsbelehrung für Gemeindemitarbeitende in Nüziders und wiesen auf die Wichtigkeit dieser Unterweisung hin.

Alexander Loretz von SafeSide aus Ludesch war als Referent eingeladen. Roland Köfler (DLZ) organisierte die Veranstaltung für über 70 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen verschiedener Gemeinden des Walgaus.



## Mir schwätzan Dialekt, und Du?

Mir laden alli ganz herzlich zu üsera Dialeklesig am, Samstag 22. April um 19 Uhr i dr Bücherei z Thürieg ii - Zemma mit Musikbegleitig - Mir freuen üüs ganz bsundrig wenn Ihr oo kond! Iitritt: Freiwilligi Spenda



## Veranstaltungen in der Villa Falkenhorst

Villa Falkenhorst

### Vernissage „Genesis“ Martin Mittendorfer u. Stefan Kresser; 14.4.23, 19.00 Uhr

Eine Ausstellung, in deren Zentrum die Ehrfurcht vor dem Wunder Schöpfung steht. Die Genesis ist ein Prozess, der sich im Großen wie im Kleinen ständig neu vollzieht. Auch in der künstlerischen Genese, im Dialog mit dem Stein, erleben wir durch die sorgfältige Gestaltung desselben immer wieder Verwandlung und Neu-Geburt. So können wir die dem Material innewohnende „Urkraft“ erkennen.

**Öffnungszeiten:** Die Ausstellung ist bis 7. Mai 2023 jeweils Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr sowie während der Veranstaltungen in der Villa und jederzeit nach Vereinbarung der Künstler geöffnet.

### CD Präsentation und Konzert; So, 16.4. 23, 17.00 Uhr

Das Duo «planet ZIZA» bestehend aus David Soyza (Vibraphon, Dornbirn A) und Elias Menzi (Hackbrett, Teufen, CH) entstand im Sommer 2020. Egal ob man es Realtime Composition oder Frei Improvisierte Musik nennen möchte, dieses Ensemble vertont den Moment. Im Fokus steht ECHTHEIT. Diese kann schön und aufwühlend, froh und traurig sein.



## Kunst im #bluamaegg - Birgit Pleschberger

z'Bluamaegg

Wir freuen uns am **15. April 2023 um 17:00 Uhr** auf die Präsentation der Bilderserie „Butterflies“. Im Gasthaus Bluamaegg in Thüringen zeigt die Künstlerin Zeichnungen mit dem Namen „Butterflies“. Dass die in diesen Arbeiten dargestellten Schmetterlinge befremdlich und irgendwie anders sind, wird erst auf den zweiten Blick klar - die Flügel werden nämlich aus feinsten Vogelfedern gebildet. Federn, die stärker und widerstandsfähiger sind als feine Schmetterlingsflügel. Eine Kraft, die also vielleicht erst beim zweiten Blick ersichtlich ist. Birgit Pleschberger hat ihre künstlerische Sprache und Leidenschaft hauptsächlich im Bereich der Zeichnung gefunden. In der Klarheit und Direktheit der Linie sowie deren Unverfänglichkeit liegt für sie eine große Anziehungskraft. Sie arbeitet hierbei meist mit Schwarzkreide, verwendet nur selten und dezent Farbe und häufig setzen sich ihre Arbeiten aus mehreren Einzelteilen zusammen. Birgit Pleschberger hat in Salzburg Kunst- und Kunsterziehung studiert und lebt und arbeitet seit 2020 in Vorarlberg. [www.birgitpleschberger.com](http://www.birgitpleschberger.com); Kontakt: Gasthaus Blumenegg, z'Bluamaegg, 0650/3403713





## Karlheinz Beiter neuer Bezirksfeuerweh- inspektor von Bludenz



Es ist uns eine besondere Freude, dass unser Ehrenkommandant Karlheinz Beiter ab 1. Mai 2023 das Amt des Bezirksfeuerwehinspektors von Bludenz übernimmt und somit Teil der Leitung des Landesfeuerwehrverbandes Voralberg wird. Karlheinz war von 2003 bis 2019 Kommandant unserer Ortsfeuerwehr, 2022 wurde er Abschnittsfeuerwehrkommandant des Löschkreises Blumenegg. Nun stellt er sich einer neuen Herausforderung und wir sind uns sicher, dass er diese sowohl mit der für ihn typischen Professionalität als auch Leidenschaft bewältigen wird. Wir wünschen ihm dabei viel Erfolg!



v.l. Designer BFI Karlheinz Beiter und Bgm. Harald Witwer

## Neuer Bücherschrank am Lindenplatz



Einige von euch haben unseren Bücherschrank am Lindenplatz schon gesehen, und vielleicht sogar schon ein Buch daraus entnommen und darin geschmökert, oder ein Buch wieder hineingegeben. Wir, das Team der Bücherei im Vonblonhaus freuen uns sehr, dass unser Hobby Tischler Roland sich bereit erklärt hat, das Projekt „Offener Bücherschrank“ für uns umzusetzen. Wir finden, dies ist ihm toll gelungen, und wir sagen nochmals ein großes Danke dafür.

### Offener Bücherschrank am Lindenplatz!



Der Spielplatz ist der perfekte Ort für unseren Bücherschrank!

Ich bin ein offener Bücherschrank und rund um die Uhr für dich da!

Behandle mich achtsam!

Du kannst mich öffnen und in meinem Inhalt schmökern.

Vorort lesen oder nimm das Buch mit nach Hause.

Nach der Lektüre kannst du das Buch wieder zurückbringen oder es durch ein anderes ersetzen.

Suche dir einfach etwas aus, oder fülle mich mit deiner persönlichen Empfehlung.

Viel Spaß beim Lesen, und Tauschen. Das Team der Bücherei im Vonblonhaus!

## Firmentag an der Musikmittelschule Thüringen



Erfreulicherweise fand der Firmentag der Initiative „Lehre im Walgau“ wieder an der Musikmittelschule statt. Neun Firmen stellten sich und ihre Firma den interessierten SchülerInnen der 3. Klasse vor.

Im Rahmen des BO-Unterrichtes konnten die SchülerInnen zahlreiche Lehrberufe kennenlernen und an verschiedenen Stationen die Tätigkeiten auch gleich praktisch ausprobieren. Wir bedanken uns herzlich bei Frau Anna Fitsch und der „Lehre im Walgau“.



## LUF lädt zum Tag der Offenen Tür

**Interessante Einblicke, Verpflegung und Kinderprogramm am Samstag, 22. April ab 10 Uhr**

Die Vorstellung und Vorführung der neuesten Innovationen aus dem Hause LUF, Einblicke in die erweiterten Produktions- und Lagerstätten,



Quelle: Huber Images

ein tolles Kinderprogramm mit Ponyreiten sowie Essen&Trinken gibt es am Samstag, 22. April ab 10 Uhr bei der Thüringer Firma LUF in der Werkstraße. Bei freiem Eintritt sind alle Interessierten - vor allem auch alle Thüringerinnen herzlich eingeladen!

## E-Mail-Verteiler für Gemeindevertretersitzungen

Haben Sie als Privatperson Interesse die Tagesordnung zu öffentlichen Gemeindevertretersitzungen von Thüringen digital zu erhalten, so teilen Sie bitte per E-Mail an [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at) mit, auf welche E-Mail-Adresse die Tagesordnung gesendet werden soll.

## Polizei in der MS Thüringen

„Bellenden“ Besuch bekamen die SchülerInnen der 2. Klassen im Rahmen des Unterrichtes. Die Polizeihundeführer Betram Hrach und Manuel Witwer gaben den interessierten Jugendlichen einen Einblick in die tägliche Routine der Polizeiarbeit. Sehr beeindruckt zeigten sie sich von den unterschiedlichen Sicherheitsausrüstungen, die sie auch anziehen durften. Höhepunkt waren aber die beiden Hunde, die sie bei ihren Suchaufgaben beobachten konnten.



Wir bedanken uns recht herzlich bei den beiden Beamten und ihren vierbeinigen Begleitern.



# wichtig!

## Impressum

Herausgeberin: Gemeinde Thüringen

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer

Redaktion: Johannes Rauch, BA

Tel. 2211, Fax 2211-1, [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), [www.thueringen.at](http://www.thueringen.at)

## Kostenlose Energieberatung



Bertsch Gebhard, Dorfstraße 192;  
6713 Ludesch; Voranmeldung: 0664/5336744  
E-Mail: [g.bertsch@oekoberatung.at](mailto:g.bertsch@oekoberatung.at)

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

06.04.2023	Dr. Ogrisek
07.04.2023	Dr. Schauer
08.04.2023	Dr. Schmidbauer
09.04.2023	Dr. Schmidbauer
10.04.2023	Dr. Schmidbauer
11.04.2023	Dr. Schauer
12.04.2023	Dr. Walch
13.04.2023	Dr. Ogrisek
14.04.2023	Dr. Sauerwein
15.04.2023	Dr. Walch
16.04.2023	Dr. Walch
17.04.2023	Dr. Zech
18.04.2023	Dr. Sauerwein
19.04.2023	Dr. Walch
20.04.2023	Dr. Ogrisek

<b>Dr. Zech/Popovic</b>	<b>05550/33400</b>
<b>Dr. Ogrisek/Schauer</b>	<b>05550/22080</b>
<b>Dr. Sauerwein</b>	<b>05525/63870</b>
<b>Dr. Schmidbauer</b>	<b>05550/21300</b>
<b>Dr. Walch</b>	<b>05525/62393</b>
<b>Dr. Pircher</b>	<b>05522/52400</b>

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do zThürig“ erscheint am 20.04.2023. Unterlagen für Beiträge sind bis 13.04.2023 unter [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen  
Nr. 7/2023 Zugestellt durch Post.at.  
Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 06.04.2023**

## Jagdgenossenschaft Thüringen

### Kundmachung

Der Obmann der Jagdgenossenschaft Thüringen lädt alle Eigentümer der anrechenbaren Flächen im Sinne des § 6 Jagdgesetz zur 26. Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Thüringen am Donnerstag, den 27. April 2023 um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamt Thüringen ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Niederschrift
3. Bericht des Obmanns
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht des Kassaprüfers
6. Entlastung der Verwaltung
7. Änderung der Statuten
8. Allfälliges

Während alle Eigentümer der anrechenbaren Grundflächen im Sinne des § 6 Jagdgesetz Mitglieder der Jagdgenossenschaft sind, kommt das Stimmrecht in der Versammlung nur jenen Mitgliedern zu, welche Eigentümer von mehr als 0,3 ha anrechenbarer Fläche sind. Steht ein Grundstück im Miteigentum mehrerer Personen, so haben die Miteigentümer zur Stimmabgabe einen gemeinsamen Bevollmächtigten schriftlich zu benennen. Das Stimmrecht ist persönlich oder durch eine schriftliche Bevollmächtigung auszuüben. Ein Bevollmächtigter darf, abgesehen vom Ehegatten sowie von Eltern und Kindern, höchstens drei Mitglieder vertreten. Das Stimmrecht der Genossenschaftsmitglieder richtet sich nach ihrem Anteil an der anrechenbaren Fläche die zur Jagdgenossenschaft gehören. Das Verzeichnis der anrechenbaren Grundflächen liegt im Gemeindeamt während der Amtsstunden zur Einsicht auf. Ist die Vollversammlung bei ordnungsgemäßer Einberufung zum festgesetzten Zeitpunkt nicht beschlussfähig, so wird sie nach Ablauf einer halben Stunde bei unveränderter Tagesordnung ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Mitglieder beschlussfähig. Der Obmann Tschann Michael

## Aktion Demenz - „Frühstücksgruß“ für pflegende Angehörige

### Betreuen und pflegen Sie jemanden zu Hause?

Der „Frühstücksgruß“ am 23.4. ist ein Zeichen der Wertschätzung für die vielen Stunden, die pflegende Angehörige leisten. Die Aktion Demenz bringt Ihnen an diesem



Morgen Brötchen für ein gemütliches Frühstück an die Haustüre – als Dankeschön für Ihre tagtägliche Pflege- und Betreuungsarbeit. Bei Interesse melden Sie sich bitte bis 14. April: MoHi Blumenegg, Frau Gerda Marte-Zerlauth; Alte Landstr. 4, 6712 Thüringen; T 0650 4386477; [mohi.blumenegg@thueringen.at](mailto:mohi.blumenegg@thueringen.at)